

聖神大能請祢臨到

Holy Spirit, come with power

1 聖神大能請祢臨到，平靜阮軟弱的心，
 2 聖神的火請祢臨到，聖潔大軟能充滿阮，
 3 聖神的火請來感動，開解大啟示祢真理，

滿心期待祢的光亮，賜阮氣力與光明，
 阮要同心的謳吟生命，使阮忠望祢聖神，
 更新阮的厭倦生，命，使阮忠望祢聖神，

阮靈驚惶我心鬱卒，軟此軟弱又自私，
 憂傷阮軟相弱我請互相除扶去，用祢的受疼傷的顧兒，
 教阮軟相弱我請互相除扶去，用祢的受疼傷的顧兒，

聖神更新同心敬拜，賜阮活力量新的生命。
 聖神更新同心敬拜，賜阮活力量新的見證樂。
 聖神更新同心敬拜，賜阮活力量新的見證樂。

門諾會聖詩編輯小組翻譯

1. Sèng-sîn t̄ai-lêng chhiáⁿ Lí lîm-kaù,
Pêng-chēng goán loán-jiók ê sim.
Móa sim kî-thāi Lí ê kng-liañg,
Sù goán khùi-lát kap kng-bēng,
Goán le̍ng kiaⁿ-hiāⁿ góa sim ut-chut,
Nńg-chiáⁿ loán-jiók koh chū-su,
Sèng-sîn keng-sin ta̍ng-sim ke̍ng-pai,
Sù goán oah lèk sin siⁿ-m̄a.

2. Sèng-sîn ê hoé chhiáⁿ Lí lîm-kaù,
Sèng-kiat t̄ai-lêng chhiong-móa goán,
Goán beh ta̍ng-sim o-ló gîm-si,
Choân-sim gióng-bo̍ng Lí Sèng-sîn,
Iu-siong loán-jiók chhiáⁿ Lí tū khi,
E̍ng Lí ê thiàⁿ khoàⁿ-kò goán,
Sèng-sîn keng-sin ta̍ng-sim ke̍ng-pai,
Sù goán siók thiⁿ ê hí-lòk.

3. Sèng-sîn ê oē chhiáⁿ lai kám-tōng,
Khui-thiah khé-sī Lí chin-lí,
Keng-sin goán ê ià-siān siⁿ-m̄a,
Hō goán tiong-sim hòk-sāi Lí,
Kà goán saⁿ thiàⁿ hō--siōng hū-chhi,
An-ùi sū siong ê kiáⁿ-jī.
Sèng-sîn keng-sin ta̍ng-sim ke̍ng-pai,
Sù goán khùi-lát kiàn-chèng Lí.